

Notes:

Part four presents the statistical information on narcotic drugs furnished to the Board by countries and territories. It is entitled "Tables of reported statistics".

This part shows the actual movement of narcotic drugs and poppy straw, as applicable, for the five-year period 2007-2011, except in the following tables: table XIV.1, containing the data on levels of consumption of narcotic drugs, and table XIV.3, containing the data on global consumption of opioids, which refers to the 20-year period 1992-2011. Explanatory notes for each of the statistical tables are on pages 123-126 below.

Notes:

La quatrième partie présente les renseignements statistiques sur les stupéfiants communiqués à l'Organe par les pays et territoires. Elle est intitulée "Tableaux des statistiques communiquées".

Cette partie montre le mouvement effectif de stupéfiants et de paille de pavot, selon qu'il conviendra, pour la période de cinq ans

allant de 2007 à 2011, à l'exception du tableau XIV.1 (données relatives aux niveaux de consommation de stupéfiants); du tableau XIV.3 (données relatives à la consommation mondiale d'opioïdes), qui concerne la période de vingt ans qui va de 1992 à 2011. Des notes explicatives sur chaque tableau statistique figurent aux pages 127 à 130 ci-après.

Notas:

En la cuarta parte se presenta la información estadística relativa a los estupefacientes que los países y territorios han suministrado a la Junta. Está titulada "Cuadros de las estadísticas comunicadas".

La parte muestra el movimiento efectivo de los estupefacientes y la paja de adormidera, según corresponda, durante el quinquenio 2007-2011, con excepción de los datos sobre los niveles de consumo de estupefacientes (cuadro XIV.1) y los datos sobre el consumo mundial de opioïdes, que se refieren al período veinteañal 1992-2011 (cuadro XIV.3). En las páginas 130 a 134 *infra* se encontrarán notas explicativas que se refieren específicamente a cada uno de los cuadros estadísticos.